

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

3 novembre 2003

PROJET DE LOI

**contenant le règlement définitif des budgets
des services d'administration générale de
l'Etat et du Service de l'Etat à gestion sépa-
rée « Fonds Monétaire » pour l'année 2000**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Projet de loi	6

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

3 november 2003

WETSONTWERP

**houdende eindregeling van de begrotingen
van de diensten van algemeen bestuur van de
staat en van de Staatsdienst met afzonderlijk
beheer « Muntfonds » van het jaar 2000**

INHOUD

1. Memorie van toelichting	3
2. Wetsontwerp	6

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 3 novembre 2003.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 14 novembre 2003.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 3 november 2003 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 14 november 2003 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	<i>:</i>	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>:</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>:</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>:</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>:</i>	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>:</i>	<i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>:</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	<i>:</i>	<i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>:</i>	<i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>:</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA : Questions et Réponses écrites
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN : Séance plénière (couverture blanche)
COM : Réunion de commission (couverture beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN : Plenum (witte kaft)
COM : Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de l'article 29 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'État, le ministre des Finances est tenu de présenter aux Chambres législatives, dans le courant du mois d'octobre suivant la fin de l'année budgétaire, le projet de règlement définitif du budget.

L'article 75 de la même loi prévoit que dans le courant du mois d'octobre de l'année qui suit celle pour laquelle le compte général de l'État est établi, la Cour des comptes transmet ce compte aux Chambres législatives avec ses observations.

Le compte d'exécution du budget de 2000 a été adressé à la Cour des comptes le 4 juillet 2002. La Cour des comptes a communiqué ses observations relatives à ce compte aux membres de la Chambre des représentants par son 158^e Cahier, fascicule II A.

Le projet de loi que je soumets à vos délibérations a pour objet de donner aux comptes qui y sont visés la sanction législative prescrite par l'article 174 de la Constitution.

Conformément aux dispositions de l'article 2, alinéa 2, de la loi du 28 juin 1963, l'année budgétaire 2000 a été clôturée le 31 décembre 2000.

Le compte d'exécution du budget a été établi conformément aux prescriptions des articles 26, 27, 28 et 32 de la loi précitée.

Le résultat final en recette et en dépense des opérations imputées durant l'année budgétaire y est exposé. En application de l'article 26, 1^{er} et 3^e alinéas, de la même loi, la situation des engagements imputés sur les crédits d'engagement y est également intégrée.

Tous services réunis, le compte du budget de 2000 se clôture par un excédent de recettes de 201.809.969.651 – F

Les éléments constitutifs de ce résultat sont repris au tableau F.

Pour couvrir les dépenses faites au-delà ou en l'absence d'allocations budgétaires, le projet prévoit l'oc-

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 29 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit is de minister van Financiën ertoe gehouden het wetsontwerp houdende eindregeling van de begroting bij de Wetgevende Kamers in te dienen in de loop van de maand oktober volgend op het einde van het begrotingsjaar.

Artikel 75 van die zelfde wet bepaalt dat, in de loop van de maand oktober van het jaar na dat waarvoor de algemene rekening van de Staat opgemaakt wordt, het Rekenhof die rekening samen met zijn opmerkingen aan de Wetgevende Kamers meedeelt.

De rekening van uitvoering van de begroting 2000 werd aan het Rekenhof toegezonden op 4 juli 2002. Het Rekenhof gaf van zijn bevindingen in verband met die rekening, kennis aan de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, via deel II A van zijn 158^e boek.

Met het wetsontwerp dat hierbij ter beraadslaging wordt ingediend, wordt voor de erin opgenomen rekeningen de wetsbekrachtiging beoogd, voorgeschreven bij artikel 174 van de Grondwet.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, tweede lid, van de wet van 28 juni 1963 werd het begrotingsjaar 2000 afgesloten op 31 december 2000.

De rekening van uitvoering van de begroting werd opgemaakt naar het voorschrift van de artikelen 26, 27, 28 en 32 van de bovengenoemde wet.

De eindtoestand in ontvangst en in uitgave van de gedurende het begrotingsjaar aangerekende verrichtingen wordt erin uiteengezet. In toepassing van artikel 26, leden 1 en 3, van dezelfde wet, wordt er ook de stand van de op vastleggingskredieten aangerekende vastleggingen in opgenomen.

Alle diensten samen genomen sluit de begrotingsrekening 2000 af met een overschot van 201.809.969.651. – F

De bestanddelen van dit resultaat zijn terug te vinden in tabel F.

Voor de uitgaven waarvoor geen of ontoereikende begrotingskredieten werden goedgekeurd voorziet dit

troi de crédits complémentaires pour un montant de 88.927.949 – F

Le tableau E donne la nomenclature des crédits complémentaires. Les résultats cumulés des budgets de 1830 à 2000 font apparaître un excédent de dépenses de 1.891.663.780.398 – F

Pour couvrir cet excédent, diverses autorisations ont permis de recourir à l'emprunt. Ces emprunts, de même que les ressources de trésorerie dont il a pu être fait emploi, sont détaillés dans le compte général de l'État qui sera publié dans le fascicule IV A du 158e Cahier de la Cour des comptes.

Ce projet de loi contient une disposition spéciale réglant la dette active de la Régie des Transports maritimes ayant trait aux remboursements non effectués des avances octroyées par le SCDF du Ministère des Finances. Cette dette a été enregistrée sur le compte d'ordre 87.09.02.32, « Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Régie des Transports maritimes ». Cependant, en vertu de l'article 9 de l'arrêté royal du 18 février 1997 portant des mesures en vue de la dissolution de la Régie des Transports maritimes, tous les actifs et passifs résiduels – à la date de clôture de la liquidation de la R.T.M. - ont été transférés à l'État. De ce fait, la dette susdite, s'élevant à un montant de 183.708.441 FB, est devenue irrécouvrable. Par conséquent il est proposé de renoncer au recouvrement de cette créance. La comptabilité sera mise en concordance avec cette disposition.

Conformément à l'article 65 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'État, le règlement du budget du Fonds monétaire comme Service de l'État à gestion séparée est repris dans le présent projet de loi.

En application des dispositions du § 3, article 6, de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes d'intérêt public de la catégorie A doivent faire l'objet d'un projet de loi de règlement de leur budget.

Dès que le fascicule II B du 158e Cahier de la Cour des comptes sera publié, ces comptes seront repris dans un projet de loi particulier.

ontwerp in de toekenning van aanvullende kredieten voor een bedrag van 88.927.949. – F

Tabel E geeft de omschrijving van de aanvullende kredieten. De gecumuleerde uitslagen van de begrotingen van 1830 tot en met 2000 resulteren in een tekort, groot 1.891.663.780.398. – F

Om dit tekort te dekken hebben diverse machtigingen toegelaten leningen aan te gaan. Die leningen en de thesauriemiddelen waarvan gebruik kon worden gemaakt, worden uiteengezet in de Algemene Rekening van de Staat, die zal gepubliceerd worden in deel IV A van het 158e Boek van het Rekenhof.

Dit wetsontwerp bevat een bijzondere bepaling betreffende de uitstaande schuld van de Regie voor Maritiem Transport ingevolge niet verrichte terugbetalingen van voorschotten verleend door de CDVU van het Ministerie van Financiën. Deze schuld is geboekt op de orderekening 87.09.02.32, « Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Regie voor Maritiem Transport ». Krachtens artikel 9 van het koninklijk besluit van 18 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de ontbinding van de Regie voor Maritiem Transport werden evenwel alle - bij de sluiting van de vereffening van de RMT - resterende activa en passiva overgedragen aan de Staat. De hierboven vermelde schuld ten belope van een bedrag van 183.708.441 BEF is hierdoor oninvorderbaar geworden. Bijgevolg wordt voorgesteld van de invordering van deze schuld af te zien. De boekhouding zal in overeenstemming worden gebracht met deze bepaling.

Overeenkomstig artikel 65, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit wordt de eindregeling van de begroting van het Muntfonds als Staatsdienst met afzonderlijk beheer opgenomen in dit ontwerp van wet.

Krachtens de bepalingen van § 3, artikel 6, van de wet van 16 maart 1954 dienen de rekeningen van de instellingen van openbaar nut van categorie A het voorwerp uit te maken van een wetsontwerp houdende regeling van hun begroting.

Zodra deel II B van het 158e boek van het Rekenhof zal gepubliceerd zijn, zullen deze rekeningen in een afzonderlijk wetsontwerp worden opgenomen.

SOMMAIRE DÉTAILLÉ**Projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des services d'administration générale de l'Etat et du Service de l'Etat à gestion séparée « Fonds Monétaire » pour l'année 2000****TITRE I : SERVICES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'ÉTAT ANNÉE BUDGÉTAIRE 2000****Chapitre I : Engagements effectués en exécution du budget**

- § 1. Fixation des engagements
- § 2. Fixation des crédits d'engagement
- § 3. Fixation des autorisations d'engagement

Chapitre II : Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

- § 1. Fixation des recettes
- § 2. Fixation des dépenses
 - a) Crédits d'ordonnancement
 - b) Crédits non dissociés
 - c) Crédits variables
- § 3. Fixation des crédits
 - a) budget initial
 - b) ajustements des crédits
- § 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2000

Chapitre III : Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds de restitution et d'attribution et des budgets des services de l'état à gestion séparée

- § 1 Fonds de restitution et d'attribution
- § 2 Services de l'Etat à gestion séparée

Chapitre IV : Disposition spéciale**TITRE II : OPERATIONS EFFECTUÉES EN EXÉCUTION DU BUDGET DU SERVICE DE L'ÉTAT À GESTION SÉPARÉE « FONDS MONÉTAIRE »****Tableaux***Le ministre des finances,***Didier REYNDEERS****OMSTANDIGE INHOUDSOPGAVE****Ontwerp van wet houdende eindregeling van de begrotingen van de diensten van algemeen bestuur van de Staat en van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer « Muntfonds » van het jaar 2000****TITEL I : DIENSTEN VAN ALGEMEEN BESTUUR VAN DE STAATBEGROTINGSJAAR 2000****Hoofdstuk I : Vastleggingen gedaan ter uitvoering van de begroting**

- § 1. Vaststelling van de vastleggingen
- § 2. Vaststelling van de vastleggingskredieten
- § 3. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Hoofdstuk II : Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de begroting

- § 1. Vaststelling van de ontvangsten
- § 2. Vaststelling van de uitgaven
 - a) Ordonnanceringskredieten
 - b) niet-gesplitste kredieten
 - c) Variabele kredieten
- § 3. Vaststelling van de kredieten
 - a) oorspronkelijke begroting
 - b) aanpassing van de kredieten
- § 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2000

Hoofdstuk III : Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen en van de begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

- § 1 Terugbetalings- en toewijzingsfondsen
- § 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Hoofdstuk IV : bijzondere bepaling**TITEL II : VERRICHTINGEN GEDAAN TER UITVOERING VAN DE BEGROTING VAN DE STAATSDIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER « MUNTfonds »****Tabellen***De minister van financiën,***Didier REYNDEERS**

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Finances

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre ministre des Finances est chargé de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

TITRE I : SERVICES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE DE L'ÉTAT ANNÉE BUDGÉTAIRE 2000

CHAPITRE I^{ER}

Engagements effectués en exécution du budget (Tableau A)

§ 1. Fixation des engagements

Art. 2

Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2000 s'élèvent à la somme de 29.536.733.868.-F

Les engagements imputés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2000 se montent à 987.999.252.-F

§ 2. Fixation des crédits d'engagement

Art. 3

Les crédits d'engagement dont les départements peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2000 s'élèvent à 41.162.200.000.-F

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Financiën

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Financiën is gelast in onze naam bij de Kamer der volksvertegenwoordigers het Wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

TITEL I : DIENSTEN VAN ALGEMEEN BESTUUR VAN DE STAATBEGROTINGSJAAR 2000

HOOFDSTUK I

Vastleggingen gedaan ter uitvoering van de begroting (Tabel A)

§ 1. Vaststelling van de vastleggingen

Art. 2

De vastleggingen van uitgaven uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2000 belopen 29.536.733.868.-F

De ten laste van de vastleggingsmachtigingen aangerekende vastleggingen van het begrotingsjaar 2000 belopen 987.999.252.-F

§ 2. Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 3

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2000 belopen in totaal 41.162.200.000.-F

Cette somme comprend :

- 1) les crédits d'engagement initiaux alloués par les lois budgétaires

40.113.000.000.-F

- 2) les ajustements de crédits :

1.049.200.000.-F (résultat net)

41.162.200.000.-F

Art. 4

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2000 est réduit des crédits d'engagement disponibles à la fin de l'année budgétaire et annulés définitivement :

11.625.466.132.-F

Art. 5

Par suite des dispositions contenues dans les articles 3 et 4 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2000 sont fixés à 29.536.733.868.-F

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2000.

§ 3. Fixation des autorisations d'engagement

Art. 6

Les autorisations d'engagement dont les départements peuvent disposer pour l'année budgétaire 2000 s'élèvent à la somme de 988.000.000.-F

Cette somme comprend :

- 1) les autorisations d'engagement initiales allouées par les lois budgétaires

750.000.000.-F

- 2) les ajustements de autorisations :

238.000.000.-F (résultat net)

988.000.000.-F

Dit bedrag omvat :

- 1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten

40.113.000.000.-F

- 2) de aanpassingen van de kredieten :

1.049.200.000.-F (netto-resultaat)

41.162.200.000.-F

Art. 4

De in totaal voor het begrotingsjaar 2000 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare en definitief geannuleerde vastleggingskredieten :

11.625.466.132.-F

Art. 5

Ingevolge de bepalingen vervat in de bovengenoemde artikelen 3 en 4 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2000 vastgesteld op 29.536.733.868.-F

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2000 geboekte vastleggingen.

§ 3. Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen

Art. 6

De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2000 belopen in totaal 988.000.000.-F

Dit bedrag omvat :

- 1) oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten

750.000.000.-F

- 2) de aanpassingen van de kredieten :

238.000.000.-F (netto-resultaat)

988.000.000.-F

Art. 7

Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2000 est réduit des autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement :

748.-F

Art. 8

Par suite des dispositions contenues dans les articles 6 et 7 ci-dessus, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2000 sont fixées à :

987.999.252.-F

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2000.

CHAPITRE II

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

§ 1. Fixation des recettes(Tableau B)

Art. 9

Les droits constatés au profit de l'Etat sur l'année budgétaire 2000 s'élèvent à la somme de 3.638.206.279.408.-F

Ce montant se subdivise comme suit :

- recettes courantes
2.266.433.920.309.-F

- recettes de capital
15.707.873.364.-F

- produit des emprunts
1.356.064.485.735.-F

Art. 10

Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 3.060.731.323.406.-F

Ce montant se décompose comme suit :

- recettes courantes :
1.701.778.957.244.-F

Art. 7

De in totaal voor het begrotingsjaar 2000 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden :

748.-F

Art. 8

Ingevolge de bepalingen vervat in bovengenoemde artikelen 6 en 7 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2000 vastgesteld op :

987.999.252.-F

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2000 geboekte vastleggingen.

HOOFDSTUK II

Ontvangsten en uitgaven gedaan ter uitvoering van de begroting

§ 1. Vaststelling van de ontvangsten(Tabel B)

Art. 9

De op het begrotingsjaar 2000 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 3.638.206.279.408.-F

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten
2.266.433.920.309.-F

- kapitaalontvangsten
15.707.873.364.-F

- opbrengst der leningen :
1.356.064.485.735.-F

Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 3.060.731.323.406.-F

Dit bedrag is vastgesteld als volgt :

- lopende ontvangsten
1.701.778.957.244.-F

- recettes de capital :
2.887.880.427.-F
- produit des emprunts :
1.356.064.485.735.-F

Art. 11

Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 577.474. 956.002.-F
Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

- recettes courantes :
4.180. 425.195.-F
- recettes de capital :
24.000.-F

Total 4.180. 449.195.-F

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

- recettes courantes :
560.474. 537.870.-F
- recettes de capital :
12.819.968.937.-F

Total 573.294. 506.807.-F

§ 2. Fixation des dépenses(Tableau C)

Art. 12

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2000 sont arrêtées comme suit :

a) Crédits d'ordonnancement

- prestations d'années antérieures :
1.792.466.049.-F
- prestations de l'année en cours :
40.445.909.350.-F
42.238.375.399.-F

b) Crédits non dissociés

- prestations d'années antérieures :
36.506.591.879.-F
- prestations de l'année en cours :
2.238.040.576.155.-F
2.274.547.168.034.-F

- kapitaalontvangsten :
2.887.880.427.-F
- opbrengst der leningen :
1.356.064.485.735.-F

Art. 11

De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 577.474.956.002.-F
Deze som wordt onderverdeeld als volgt :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten:

- lopende ontvangsten :
4.180.425.195.-F
- kapitaalontvangsten :
24.000.-F

Totaal 4.180.449.195.-F

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten:

- lopende ontvangsten :
560.474.537.870.-F
- kapitaalontvangsten :
12.819.968.937.-F

Totaal 573.294.506.807.-F

§ 2. Vaststelling van de uitgaven (Tabel C)

Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2000 aangerekende ver-richtingen worden vastgesteld als volgt :

a) Ordonnanceringskredieten

- prestaties van de vorige jaren :
1.792.466.049.-F
- prestaties van het lopend jaar :
40.445.909.350.-F
42.238.375.399.-F

b) niet-gesplitste kredieten

- prestaties van de vorige jaren :
36.506.591.879.-F
- prestaties van het lopend jaar :
2.238.040.576.155.-F
2.274.547.168.034.-F

c) Crédits variables

- prestations d'années antérieures :
707.980.318.-F
- prestations de l'année en cours :
541.427.830.004.-F

542.135.810.322.-F

TOTAL DES DEPENSES

2.858.921.353.755.-F

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2000 s'établissent comme suit :

2.598.509.819.260.-F

Art. 13 (Tableau D)

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 260.411.534.495.-F

§ 3. Fixation des crédits

Art. 14

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2000 s'élèvent au total à 3.208.372.264.743.-F

Ce montant comprend :

1° *une somme de crédits alloués par les lois budgétaires se décomposant comme suit :*

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement
38.544.600.000.-F
Crédits non dissociés
2.328.099.100.000.-F
Crédits variables
543.384.413.708.-F

b) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement
6.721.300.000.-F
Crédits non dissociés
26.587.100.000.-F

c) Variabele kredieten

- prestaties van de vorige jaren :
707.980.318.-F
- prestaties van het lopend jaar :
541.427.830.004.-F

542.135.810.322.-F

TOTAAL VAN DE UITGAVEN

2.858.921.353.755.-F

De ten laste van het begrotingsjaar 2000 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen

2.598.509.819.260.-F

Art. 13 (Tabel D)

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 260.411.534.495.-F

§ 3. Vaststelling van de kredieten

Art. 14

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2000 belopen in totaal 3.208.372.264.743.-F

Dit bedrag omvat :

1° *een som van kredieten toegestaan bij de begrotingswetten, samengesteld als volgt :*

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten
38.544.600.000.-F
Niet-gesplitste kredieten
2.328.099.100.000.-F
Variabele kredieten
543.384.413.708.-F

b) aanpassing van de kredieten (nettoresultaat)

Ordonnanceringskredieten
6.721.300.000.-F
Niet-gesplitste kredieten
26.587.100.000.-F

2° crédits reportés fusionnés

crédits variables
16.309.086.983.-F

3° désaffectation des recettes affectées

crédits variables
- 5.132.929.-F

Crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3° réunis)

Crédits d'ordonnancement
45.265.900.000.-F
Crédits non dissociés
2.354.686.200.000.-F
Crédits variables
559.688.367.762.-F

4° crédits reportés non-fusionnés

Crédits non dissociés
248.731.796.981.-F

Total des crédits :

Crédits d'ordonnancement
45.265.900.000.-F
Crédits non dissociés
2.603.417.996.981.-F
Crédits variables
559.688.367.762.-F

3.208.372.264.743.-F

Art. 15

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2000 est réduit :

1° des crédits à reporter à l'année 2001 se décomposant comme suit :

* crédits à fusionner
Crédits variables
17.552.557.440.-F
* Crédits à ne pas fusionner
Crédits non dissociés
133.024.099.761.-F

Total : 150.576.657.201.-F

2° overgedragen gefusioneerde kredieten

Variabele kredieten
6.309.086.983.-F

3° desaffectatie van bestemde ontvangsten

Variabele kredieten
- 5.132.929.-F

Kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3° te samen)

Ordonnanceringskredieten
45.265.900.000.-F
Niet-gesplitste kredieten
2.354.686.200.000.-F
Variabele kredieten
559.688.367.762.-F

4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten

Niet-gesplitste kredieten
248.731.796.981.-F

Totaal van de kredieten :

Ordonnanceringskredieten
45.265.900.000.-F
Niet-gesplitste kredieten
2.603.417.996.981.-F
Variabele kredieten
559.688.367.762.-F

3.208.372.264.743.-F

Art. 15

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2000 verleende kredieten wordt verminderd met :

1° naar het jaar 2001 over te dragen, kredieten, samengesteld als volgt :

* te fusioneren kredieten
Variabele kredieten
17.552.557.440.-F
* niet te fusioneren kredieten
Niet-gesplitste kredieten
133.024.099.761.-F

Totaal: 150.576.657.201.-F

2° des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

Crédits d'ordonnancement
3.027.524.601.-F
Crédits non dissociés
195.935.657.135.-F

Le reports et les annulations de crédits se montent à :

Crédits d'ordonnancement
3.027.524.601.-F
Crédits non dissociés
328.959.756.896.-F
Crédits variables
17.552.557.440.-F

Total : 349.539.838.937.-F

Art. 16 (Tableau E)

Pour couvrir les dépenses de l'année 2000 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit :

Crédits non dissociés
88.927.949.-F

Art. 17

Par suite des dispositions contenues dans les articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2000 sont fixés comme suit :

Crédits d'ordonnancement
42.238.375.399.-F
Crédits non dissociés
2.274.547.168.034.-F
Crédits variables
542.135.810.322.-F

Total 2.858.921.353.755.-F

§ 4. Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2000 (Tableau F)

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare kredieten die te annuleren zijn:

Ordonnanceringskredieten
3.027.524.601.-F
Niet-gesplitste kredieten
195.935.657.135.-F

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen :

Ordonnanceringskredieten
3.027.524.601.-F
Niet-gesplitste kredieten
328.959.756.896.-F
Variabele kredieten
17.552.557.440.-F

Totaal: 349.539.838.937.-F

Art. 16 (Tabel E)

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2000 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt :

Niet-gesplitste kredieten
88.927.949.-F

Art. 17

Ten gevolge van de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2000 vastgesteld als volgt:

Ordonnanceringskredieten
42.238.375.399.-F
Niet-gesplitste kredieten
2.274.547.168.034.-F
Variabele kredieten
542.135.810.322.-F

Totaal 2.858.921.353.755.-F

§ 4. Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2000 (Tabel F)

Art. 18

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2000 est définitivement arrêté comme suit :

Total des recettes
3.060.731.323.406.-F

Total des dépenses
2.858.921.353.755.-F

Excédent de recettes pour l'année 2000

201.809.969.651.-F

Ce montant vient en diminution du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 1999 soit :

2.087.426.099.527.-F

1.885.616.129.876.-F

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2001.

CHAPITRE III

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds de restitution et d'attribution et des budgets des services de l'état à gestion séparée (Tableau G)

§1 Fonds de restitution et d'attribution

Art. 19

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2000 est arrêté comme suit :

1. Recettes
1.673.042.896.512.-F

2. Dépenses
1.672.170.456.253.-F

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 4.486.558.321.-F est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes :
872.440.259.-F

Art. 18

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2000 wordt definitief vastgesteld als volgt :

Totaal van de ontvangsten
3.060.731.323.406.-F

Totaal van de uitgaven
2.858.921.353.755.-F

Ontvangstenexcedent voor het jaar 2000

201.809.969.651.-F

Dit bedrag komt in mindering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 1999 :

2.087.426.099.527.-F

1.885.616.129.876.-F

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2001 worden overgedragen.

HOOFDSTUK III

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen en van de begrotingen van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (Tabel G)

§1. Terugbetalings- en toewijzingsfondsen

Art. 19

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2000 vastgesteld als volgt:

1. Ontvangsten
1.673.042.896.512.-F

2. Uitgaven
1.672.170.456.253.-F

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 4.486.558.321.-F wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent :
872.440.259.-F

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:574.129.030.-F

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit :
1.446.569.289.-F
est transféré, au compte de l'année budgétaire 2001.

§ 2 Services de l'Etat à gestion séparée

Art. 20

Le règlement définitif des budgets des services de l'Etat à gestion séparée de l'année 2000 est arrêté comme suit (sans les opérations du Fonds Monétaire):

1. Recettes
3.868.999.283.-F
2. Dépenses
3.761.720.535.-F

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 3.241.455.880.-F est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des recettes :
107.278.748.-F

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:2.517.229.359.-F

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit :
2.624.508.107.-F
est transféré, au compte de l'année budgétaire 2001.

CHAPITRE IV

Disposition spéciale

Art. 21

Il est renoncé au recouvrement de la dette de la RTM vis-à-vis du SCDF concernant des remboursements non effectués des avances pour le paiement des traitements des membres du personnel de la Régie, à concurrence de 183.708.441FB. La comptabilité est mise en concordance avec cette disposition.

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde :574.129.030.-F

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde :
1.446.569.289.-F
wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2001.

§ 2 Staatsdiensten met afzonderlijk beheer

Art. 20

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2000 vastgesteld als volgt (zonder de verrichtingen van het Muntfonds):

1. Ontvangsten
3.868.999.283.-F
2. Uitgaven3.761.720.535.-F

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, groot 3.241.455.880.-F wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Ontvangstenexcedent :
107.278.748.-F

Dit ontvangstenexcedent komt in meerdering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde :2.517.229.359.-F

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde :
2.624.508.107.-F
wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2001.

HOOFDSTUK IV

Bijzondere bepaling

Art. 21

Er wordt afgezien van de invordering van de schuld van de RMT ten opzichte van de CDVU betreffende niet verrichte terugbetalingen van voorschotten voor de betaling van wedden van personeelsleden van de Regie, ten belope van 183.708.441BEF. De comptabiliteit wordt in overeenstemming gebracht met deze bepaling

TITRE II : OPERATIONS EFFECTUEES EN EXECUTION DU BUDGET DU SERVICE DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE « FONDS MONÉTAIRE »

Art. 22

Le Fonds monétaire (Créé par l'article 3 de la loi du 12 juin 1930 créant un Fonds monétaire)

Service chargé du financement et de la garantie des monnaies divisionnaires et du financement de la Monnaie royale de Belgique par des avances et des emprunts

Le règlement définitif du budget du «Fonds Monétaire» s'établit pour l'année budgétaire 2000 ainsi qu'il suit :

a) les recettes :

Les recettes enregistrées dans le compte établi sous l'autorité du Ministre des Finances et prévues à l'article 4-01-1 de la loi du 10 juillet 2000 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2000, s'élèvent à :

7.891.443.045.-F
ainsi qu'il ressort du tableau H, ci-annexé

b) les dépenses :

Les dépenses constatées dans ledit compte dans les limites des crédits de paiement

1. alloués par l'article 4-01-1 de la loi précitée du 5 juillet 2000
8.639.576.000.-F

2. à allouer, pour les dépenses excédant les crédits
478.950.987.-F

ensemble
9.118.526.987.-F

Les crédits de paiement excédant les dépenses soit 649.722.843.-F sont annulés.

c) Résultat du budget :

Le résultat définitif du budget de l'année 2000 s'établit comme suit :

TITEL II : VERRICHTINGEN GEDAAN TER UITVOERING VAN DE BEGROTING VAN DE STAATSDIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER « MUNT FONDS »

Art. 22

Het Muntfonds (Opgericht bij artikel 3 van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds)

Dienst belast met de financiering en met het waarborgen van de deelmunt en met de financiering van de Koninklijke Munt van België door middel van voorschotten en leningen

De eindregeling van de begroting van het «Muntfonds» is voor het begrotingsjaar 2000 vastgesteld als volgt :

a) de ontvangsten :

De ontvangsten die geboekt worden in de rekening opgesteld onder het gezag van de Minister van Financiën en die bepaald zijn bij artikel 4-01-1 van de wet van 10 juli 2000 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2000 bedragen

7.891.443.045.-F
zoals blijkt uit bijgevoegde tabel H

b) de uitgaven :

De uitgaven die in deze rekening opgenomen werden, binnen de perken van de betalingskredieten

1. toegekend bij artikel 4-01-1 van de wet van 5 juli 2000
8.639.576.000.-F

2. toe te kennen voor de uitgaven die de kredieten overschrijden
478.950.987.-F

samen
9.118.526.987.-F

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, zegge 649.722.843.-F worden geannuleerd.

c) Uitslag van de begroting :

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2000 worden vastgesteld als volgt :

- recettes: 7.985.417.542.-F
- dépenses: 8.468.804.144.-F

excédent de dépenses au 31 décembre 2000 :
483.386.602.-F

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4.735.533.841.-F porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2000 à 4.252.147.239.-F

Donné à Bruxelles, le 7 octobre 2003

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

- ontvangsten: 7.985.417.542.-F
- uitgaven: 8.468.804.144.-F

uitgavenexcedent op 31 december 2000 :
483.386.602.-F

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar 4.735.533.841.-F, brengt het ontvangstenexcedent op 31 december 2000 op 4.252.147.239.-F

Gegeven te Brussel, 7 oktober 2003

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

TABLEAUX		TABELLEN	
Tableau A	Engagements	Tabel A	Vastleggingen
Tableau B	Recettes	Tabel B	Ontvangsten
Tableau C	Dépenses	Tabel C	Uitgaven
Tableau D	Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante	Tabel D	Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen
Tableau E	Dépenses qui excèdent les crédits budgétaires ou pour lesquelles aucun crédit n'a été voté	Tabel E	Uitgaven die de begrotingskredieten overschrijden of waarvoor geen enkel krediet goedgekeurd werd
Tableau F	Compte du budget 2000 – récapitulation	Tabel F	Rekening van de begroting 2000 – samenvatting
Tableau G	Fonds de restitution et d'attribution et Services de l'Etat à gestion séparée	Tabel G	Terugbetalings- en toewijzingsfondsen en Staatsdiensten met afzonderlijk beheer
Tableau H	Service de l'Etat à gestion séparée : Fonds monétaire	Tabel H	Staatsdienst met afzonderlijk beheer : Muntfonds

TABLEAU A

TABEL A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2000 - ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 2000

Verwijzing : 158 ste Boek van het Rekenhof, deel II A
 Référence : 158 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Oorspronkelijke begrotingen - Budgets initiaux	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Totaal - Total	Aangerekende Vastleggingen - Engagements Imputés	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits			Definitieve kredieten van het jaar - Crédits définitifs de l'année
				Beschikbare kredieten aan het eind van het begrotingsjaar - Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen kredieten - Crédits reportés à l'année suivante	Te annuleren kredieten - Crédits à annuler	
40,113,000,000	1,049,200,000	41,162,200,000	29,536,733,868	11,625,466,132	0	11,625,466,132	29,536,733,868

Oorspronkelijke begrotingen - Budgets initiaux	Aanpassing van de machtigingen (netto resultaat) - Ajustement des autorisations (résultat net)	Totaal - Total	Aangerekende Vastleggingen - Engagements Imputés	Regeling van de machtigingen - Règlement des autorisations			Definitieve machtigingen van het jaar - Autorisations définitives de l'année
				Beschikbare machtigingen aan het eind van het begrotingsjaar - Autorisations disponibles à la fin de l'année budgétaire	Naar het volgende jaar overgedragen machtigingen - Autorisations reportées à l'année suivante	Te annuleren machtigingen - Autorisations à annuler	
750,000,000	238,000,000	988,000,000	987,999,252	748	0	748	987,999,252

TABLEAU B

TABEL B

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2000
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2000

Verwijzing : 158 ste Boek van het Rekenhof, deel II A
 Référence : 158 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Aard van de ontvangsten Nature des recettes	Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes				Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten Règlement des droits non recouvrés		Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten Différence entre les prévisions et les recettes	
	Ramingen Prévisions	Vastgestelde rechten Droits constatés	Aangerekende ontvangsten Recettes imputées	Verschl tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten Différence entre droits constatés et recettes imputées	Te annuleren of in onbepaald uitsel te brengen A annuler ou à porter en surséance indéfinie	Over te dragen A reporter	Meer geraamd dan ingevorderd Excédent des recouvrements sur les prévisions	Meer ingevorderd dan geraamd Excédent des recouvrements sur les prévisions
1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes								
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	1,532,134,200,000	2,150,242,867,389	1,594,459,120,995	555,783,746,394	2,639,219	555,781,107,175	0	62,324,920,995
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales								
1. Financiën - Finances	35,463,200,000	36,643,208,859	35,772,209,160	870,999,699	24,500,999	846,498,700	0	309,009,160
2. Andere departementen - Autres départements	78,486,300,000	79,547,844,061	71,547,627,089	8,000,216,972	4,153,284,977	3,846,931,995	0	0
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	113,949,500,000	116,191,052,920	107,319,836,249	8,871,216,671	4,177,785,976	4,693,430,695	0	0
Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes	1,646,083,700,000	2,266,433,920,309	1,701,778,957,244	564,654,963,065	4,180,425,195	560,474,537,870	0	55,695,257,244
2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital								
A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales	0	314,291	0	314,291	0	314,291	0	0
B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales								
1. Financiën - Finances	1,968,600,000	1,868,085,738	1,758,602,367	109,484,371	24,000	109,480,371	209,997,633	0
2. Andere departementen - Autres départements	11,042,000,000	13,839,472,335	1,129,278,060	12,710,194,275	0	12,710,194,275	9,912,721,940	0
Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2	13,010,600,000	15,707,558,073	2,887,880,427	12,819,678,646	24,000	12,819,654,646	10,122,719,573	0
Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital	13,010,600,000	15,707,873,364	2,887,880,427	12,819,992,937	24,000	12,819,968,937	10,122,719,573	0
3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts								
	1,216,763,600,000	1,356,064,485,735	1,356,064,485,735	0	0	0	0	139,300,885,735
ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL	2,875,857,900,000	3,638,206,279,408	3,060,731,323,406	577,474,956,002	4,180,449,195	573,294,506,807	0	184,873,423,406

TABEL C

TABLEAU C

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2000

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2000

Verwijzing : 158 ste Boek van het Rekenhof, deel II A

Référence : 158 ème Cahier de la Cour des comptes, Fascicule II A

Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits					Totaal - Total
	Oorspronkelijke begrotingen (1) - Budgets primitifs (1)	Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net)	Verdeling van provisionele kredieten - Répartition des crédits provisionnels	Overgedragen kredieten (2) - Crédits reportés (2)	Desaffectatie van aan een organiek fonds geaffecteerde ontvangsten - Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique	
Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés				248,731,796,981		248,731,796,981
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés						
Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours						
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	2,328,112,300,000	26,587,100,000	-13,200,000	0		2,354,686,200,000
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement	38,531,400,000	6,721,300,000	13,200,000	0		45,265,900,000
Variabele kredieten - Crédits variables	543,384,413,708	0	0	16,309,086,983	-5,132,929	559,688,367,762
Algemeen totaal - Total général	2,910,028,113,708	33,308,400,000	0	265,040,883,964	-5,132,929	3,208,372,264,743

Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses			
	Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses	Aangerekende verrichtingen - Opérations imputées		Waarvan niet geregulariseerde betalingen - Dont paiements non régularisés
		Prestaties tijdens de vorige jaren - Prestations années antérieures	Prestaties in de loop van het jaar - Prestations au cours de l'année	
Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	52,796,681,755	34,824,299,772	17,972,381,983	497,872,110
Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	2,221,750,486,279	1,682,292,107	2,220,068,194,172	212,145,473,092
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement	42,238,375,399	1,792,466,049	40,445,909,350	66,352,562
Variabele kredieten - Crédits variables	542,135,810,322	707,980,318	541,427,830,004	47,701,836,731
Algemeen totaal - Total général	2,858,921,353,755	39,007,038,246	2,819,914,315,509	260,411,534,495

Aard van de de kredieten - Nature des crédits	Regeling van de kredieten - Règlement des crédits			
	Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder	Over te dragen kredieten - Crédits à reporter	Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement	Definitieve kredieten - Crédits définitifs
Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	541,909	0	195,935,657,135	52,796,681,755
Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours				
Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés	88,386,040	133,024,099,761	0	2,221,750,486,279
Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement	0	0	3,027,524,601	42,238,375,399
Variabele kredieten - Crédits variables	0	17,552,557,440	0	542,135,810,322
Algemeen totaal - Total général	88,927,949	150,576,657,201	198,963,181,736	2,858,921,353,755

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
 Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.-
 Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales .

TABLEAU D

TABEL D

UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGEND JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2000
DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 2000

BEGROTINGEN	Uitgaven betaald door middel van beschikkingen op groepende kredieten - Dépenses payées au moyen de dispositions sur crédits groupés	Uitgaven rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige - Dépenses payées directement sur la caisse d'un comptable	Uitgaven betaald door middel van staatsscheenvoorzichten (1) (2) Dépenses payées au moyen d'avances du Trésor (1) (2)	mandaten op organieke fondsen - mandats sur fonds organiques	TOTAAL TOTAL	BUDGETS
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S						BUDGET SANS PROGRAMMES
Dotaties	0	0	0	0	0	Dotations
DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN						BUDGETS DEPARTEMENTAUX
Diensten van de Eerste Minister	0	0	9.077.190	0	9.077.190	Services du Premier Ministre
Justitie	0	0	0	0	0	Justice
Binnenlandse Zaken	0	0	0	0	0	Intérieur
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse handel	0	0	0	0	0	Affaires étrangères et Commerce extérieur
Internationale samenwerking	0	0	9.472.193	0	9.472.193	Coopération internationale
Landsverdediging	2.618.550.005	0	4.714.389	0	2.623.264.394	Défense nationale
Algemene Politieundienst en Rijkswacht	1.062.286.387	0	0	0	1.062.286.387	Service générale d'appui policier et Gendarmerie
Financiën	0	1.536.477.334	0	0	1.536.477.334	Finances
Amblenarenzaken	0	0	0	0	0	Fonction publique
Pensioenen	37.617.992	0	0	0	37.617.992	Pensions
Tewerkstelling en Arbeid	0	0	0	0	0	Emploi et Travail
Sociale Zaken, volksgezondheid en leefmilieu	797.770.610	0	0	0	797.770.610	Affaires sociales, santé publique et environnement
Middenstand en landbouw	0	0	0	1.379.110.656	1.379.110.656	Classes moyennes et agriculture
Economische Zaken	0	0	703.415.433	0	703.415.433	Affaires économiques
Verkeer en infrastructuur	0	0	0	0	0	Communications et Infrastructure
Rijksschuld	0	252.253.032.306	0	0	252.253.032.306	Dette publique
Financiering van de Europese Unie	0	0	0	0	0	Financement de l'Union européenne
TOTALEN	4.516.234.994	253.789.509.640	726.679.205	1.379.110.656	260.411.534.495	TOTAUX

(1) Y compris les paiements à l'étranger. - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.

(2) Notamment Art. 24 de la loi du 28 juin 1963. - Onder meer Art. 24 van de wet van 28 juni 1963.

Tabel E

Tableau E

Rekening van uitvoering van de begroting van de Staat over het begrotingsjaar 2000 :
Uitgaven die de programmakredieten overschrijden en waarvoor aanvullende kredieten moeten worden goedgekeurd

Compte d'exécution du budget de l'Etat pour l'année budgétaire 2000 :
Dépenses qui excèdent les crédits de programmes et pour lesquelles des crédits complémentaires doivent être alloués

Nummers en tekst van de programmakredieten -	Toe te stane aanvullende kredieten -
Numéros et libellés des crédits de programmes	Crédits complémentaires à allouer
Van het begrotingsjaar 1999 overgedragen kredieten Crédits reportés de l'année budgétaire 1999	
BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (14) AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR (14)	
14-03-0 Kabinet van de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking – Werking van het Kabinet Cabinet du Ministre de la Coopération au développement – Fonctionnement du Cabinet	(1) 541.909
TOTAAL - TOTAL	541.909

(1) Overschrijding te wijten aan de herziening van de overdracht van kredieten van het begrotingsjaar 1999.
Dépassement dû à la révision du report des crédits de l'année budgétaire 1999.

Nummers en tekst van de basisallocaties Numéros et libellés des allocations de base		Toe te stane aanvullende kredieten Crédits complémentaires à allouer
B.A. 01.11.03	Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel	(1) 369.369
A.B. 01.11.03	Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	
Programma 31-56-0 : Bestaansmiddelen van het Bestuur voor landbouwkundig onderzoek en ontwikkeling (wetenschapsbeleid) Programme 31-56-0 : Subsistances de l'Administration de la recherche agronomique et du développement (politique scientifique)		(1) 2.024.007
B.A. 01.11.03	Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel	
A.B. 01.11.03	Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	
Programma 31-57-0 : Bestaansmiddelen van het Bestuur van het sociaal statuut der zelfstandigen Programme 31-57-0 : Subsistances de l'Administration du statut social des indépendants		(1) 197.890
B.A. 01.11.03	Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend personeel	
A.B. 01.11.03	Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire	
ECONOMISCHE ZAKEN (32) AFFAIRES ECONOMIQUES (32)		(1) 481.330
Programma 32-62-2 : Distributie en tentoonstellingen Programme 32-62-2 : Distribution et expositions		
B.A. 20.12.72	Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel van schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de wereldtentoonstelling van Hannover in 2000	(1) 481.330
A.B. 20.12.72	Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'exposition universelle de Hanovre en 2000	
Programma 32-70-2 : R. & D. op internationaal vlak Programme 32-70-2 : R. & D. dans le cadre international		(2) 11.915.433
B.A. 20.35.07	Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek te Genève	
A.B. 20.35.07	Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire à Genève	
Programma 32-70-7 : Bescherming intellectueel eigendomsrecht Programme 32-70-7 : Protection du droit de propriété intellectuelle		(2) 243.457
B.A. 70.35.17	Subsidie aan de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom te Genève	
A.B. 70.35.17	Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle à Genève	
TOTAAL – TOTAL		88.386.040

- (1) Overschrijding te wijten aan de betaling van vaste uitgaven, vrijgesteld van het visum van het Rekenhof.
Dépassement dû au paiement des dépenses fixes, non soumises au visa de la Cour des comptes.
- (2) Overschrijding te wijten aan de aanpassing van het initieel geraamde bedrag in BEF voor een betaling in vreemde munt.
Dépassement dû à l'adaptation du montant initialement estimé en F pour un paiement en monnaie étrangère.

TABEL F

TABLEAU F

**REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET
BEGROTINGSJAAR 2000**

Verwijzing : 158e Boek van het Rekenhof, deel II A

**COMPTE DU BUDGET DE L'ANNEE BUDGETAIRE
2000**Référence: 158e Cahier de la Cour des Comptes,
fascicule II A

A. <u>ontvangsten</u>		A. <u>Recettes</u>	
I. Lopende Ontvangsten		I. Recettes courantes	
Fiscale ontvangsten		Recettes fiscales	
Directe belastingen	1.068.969.929.177	Contributions directes	
Douane en accijnzen	233.621.822.430	Douanes et accises	
B.T.W., Registratie en Domeinen	291.867.369.388	T.V.A., Enregistrement et Domaines	
Totaal fiscale ontvangsten	1.594.459.120.995	Total des recettes fiscales	
Niet-fiscale ontvangsten		Recettes non-fiscales	
Financiën	35.772.209.160	Finances	
Andere departementen	71.547.627.089	Autres départements	
Totaal niet-fiscale ontvangsten	107.319.836.249	Total des recettes non fiscales	
Totaal voor de lopende ontvangsten	1.701.778.957.244	Total des recettes courantes	
II. Kapitaalontvangsten		II. Recettes de capital	
Fiscale ontvangsten		Recettes fiscales	
B.T.W., Registratie en Domeinen	0	T.V.A., Enregistrement et Domaines	
Niet-fiscale ontvangsten		Recettes non-fiscales	
Financiën	1.758.602.367	Finances	
Andere departementen	1.129.278.060	Autres départements	
Totaal niet-fiscale ontvangsten	2.887.880.427	Total des recettes non fiscales	
Totaal voor de kapitaalontvangsten	2.887.880.427	Total des recettes de capital	
III. Opbrengst der leningen		III. Produit des emprunts	
Totaal voor de opbrengst der leningen	1.356.064.485.735	Total des produits des emprunts	

B. <u>Uitgaven</u>		B. <u>Dépenses</u>	
I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten		I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés	
Begrotingen		Budgets	
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S		BUDGET SANS PROGRAMMES	
Financiën, voor de Dotatiën	0	Finances, pour les Dotations	
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN		DEPARTEMENTS D'AUTORITE	
Diensten van de Eerste Minister	550.641.503	Services du Premier Ministre	
Justitie	3.241.695.412	Justice	
Binnenlandse Zaken	892.283.009	Intérieur	

Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	1.789.015.073	Affaires étrangères et Commerce extérieur
Internationale samenwerking	1.519.027.980	Coopération internationale
Landsverdediging	14.395.500.000	Défense nationale
Algemene politiesteundienst en Rijkswacht	2.049.152.003	Service général d'appui policier et Gendarmerie
Financiën	2.107.085.651	Finances
Ambtenarenzaken	85.759.864	Fonction publique
Subtotaal Autoriteitsdepartementen	26.630.160.495	Sous-total départements d'autorité
SOCIALE CEL		CELLULE SOCIALE
Pensioenen	1.161.361.996	Pensions
Tewerkstelling en Arbeid	290.694.843	Emploi et Travail
Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	12.939.217.203	Affaires sociales, Santé publique et Environnement
Subtotaal Sociale Cel	14.391.274.042	Sous-total cellule sociale
ECONOMISCHE CEL		CELLULE ECONOMIQUE
Middenstand en Landbouw	8.909.319.977	Classes Moyennes et Agriculture
Economische Zaken	534.930.842	Affaires économiques
Verkeer en Infrastructuur	938.675.447	Communications et Infrastructure
Subtotaal Economische cel	10.382.926.266	Sous-total Cellule Economique
Financiën, voor de Rijksschuld	1.392.320.952	Finances, pour la Dette publique
Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie	0	Finances, pour le Financement de l'Union européenne
Algemeen totaal	52.796.681.755	Total général

II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar		II. Dépenses sur crédits de l'année en cours	
Kredieten		Crédits:	
(a) Niet-gesplitste kredieten		(a) Crédits non dissociés	
(b) Gesplitste Ordonnanceringskredieten		(b) Crédits dissociés d'ordonnancement	
(c) Variabele Kredieten		(c) Crédits variables	
Begrotingen			Budgets
BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S			BUDGET SANS PROGRAMMES
Financiën, voor de Dotaties	(a)	13.837.743.308	Finances, pour les Dotations
AUTORITEITSDEPARTEMENTEN			DEPARTEMENTS D'AUTORITE
Diensten van de Eerste Minister	(a)	18.089.854.713	Services du Premier Ministre
	(b)	3.442.723.347	
	(c)	9.076.978	
Justitie	(a)	40.803.346.179	Justice
	(b)	2.996.890	
	(c)	249.536.636	
Binnenlandse Zaken	(a)	12.032.372.011	Intérieur
	(b)	956.820.054	
	(c)	563.460.231	
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	(a)	8.614.690.242	Affaires étrangères et Commerce extérieur
	(b)	769.226.923	
	(c)	31.803.377	
Internationale samenwerking	(a)	18.103.760.746	Coopération internationale
	(b)	3.934.329.640	
	(c)	750.167.114	

Landsverdediging	(a)	75.657.422.638	Défense nationale
	(b)	10.396.989.510	
	(c)	790.629.526	
Algemene politiesteundienst en Rijkswacht	(a)	30.427.328.573	Service général d'appui policier et Gendarmerie
	(b)	756.098.757	
	(c)	179.905.602	
Financiën	(a)	62.023.652.434	Finances
	(b)	923.300.000	
Ambtenarenzaken	(a)	23.930.827.269	Fonction Publique
	(b)	297.978.090	
Subtotaal Autoriteitsdepartementen	(a)	289.683.254.805	Sous-total départements d'autorité
	(b)	21.480.463.211	
	(c)	2.574.579.464	
SOCIALE CEL			CELLULE SOCIALE
Pensioenen	(a)	190.718.721.246	Pensions
	(c)	47.028.890.517	
Tewerkstelling en Arbeid	(a)	19.154.608.876	Emploi et Travail
	(c)	1.672.243.653	
Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu	(a)	323.409.519.291	Affaires Sociales, Santé publique et Environnement
	(b)	30.511.402	
	(c)	721.880.497	
Subtotaal Sociale Cel	(a)	533.282.849.413	Sous-total cellule sociale
	(b)	30.511.402	
	(c)	49.423.014.667	
ECONOMISCHE CEL			CELLULE ECONOMIQUE
Middenstand en Landbouw	(a)	45.577.734.434	Classes Moyennes et Agriculture
	(b)	1.454.241.086	
	(c)	1.924.325.505	
Economische Zaken	(a)	8.314.379.719	Affaires économiques
	(b)	5.552.754.362	
	(c)	362.798.327	
Verkeer en Infrastructuur	(a)	98.641.286.860	Communications et Infrastructure
	(b)	13.720.405.338	
	(c)	0	
Subtotaal Economische cel	(a)	152.533.401.013	Sous-total Cellule Economique
	(b)	20.727.400.786	
	(c)	2.287.123.832	
Financiën, voor de Rijksschuld	(a)	1.187.188.490.799	Finances, pour la Dette publique
	(c)	487.851.092.359	
Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie	(a)	45.224.746.941	Finances, pour le Financement de l'Union européenne
Totaal	(a)	2.221.750.486.279	Total
	(b)	42.238.375.399	
	(c)	542.135.810.322	
Algemeen totaal		2.806.124.672.000	Total général

C. Samenvatting**I. Ontvangsten**

Lopende ontvangsten	1.701.778.957.244
Kapitaalontvangsten	2.887.880.427
Opbrengst der leningen	1.356.064.485.735

Totaal	3.060.731.323.406

II. Uitgaven

Uitgaven op overgedragen niet- gesplitste kredieten	52.796.681.755
Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar	
Niet-gesplitste kredieten	2.221.750.486.279
Gesplitste ordonnanceringskredieten	42.238.375.399
Variabele kredieten	542.135.810.322
Subtotaal	2.806.124.672.000
Totaal	

**III. Ontvangstenexcedent voor het
begrotingsjaar 2000**

2.858.921.353.755

C. Récapitulation**I. Recettes**

Recettes courantes
Recettes de capital
Produits des emprunts
Total

II. Dépenses

Dépenses sur crédits non dissociés reportés
Dépenses sur crédits de l'année en cours
Crédits non dissociés
Crédits dissociés d'ordonnancement
Crédits variables
Sous-Total
Total

**III. Excédent des recettes pour l'année
budgétaire 2000**

TABEL G

TABEL G

Samenvatting 2000 - Récapitulation 2000

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2000 --- SOLDES au 01.01.2000	ONTVANGSTEN - RECETTES			UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2000 --- SOLDES au 31.12.2000
		Storings bij de Trésorerie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat	Storings bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Versements internes	Totaal --- Total	Geregulariseerde betalings --- Paiements régularisés	Betalings die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser	Totaal --- Total		
18 Financien 18 Finances									
1. Terugbetalingen 1. Restitutions	338,735,383	1,051,860,988	580,475,913,754	581,527,774,742	576,023,409,761	4,486,558,321	580,509,968,082	1,017,806,660	1,356,542,043
2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen en de Gewesten	0	0	929,173,500,000	929,173,500,000	929,173,500,000	0	929,173,500,000	0	0
2. Attributions aux Communautés et aux régions									
3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid	235,393,647	0	162,336,333,970	162,336,333,970	162,481,700,371	0	162,481,700,371	-145,366,401	90,027,246
3. Attributions à la Sécurité sociale									
4. Toewijzing aan het Vast Wervingssecretariaat	0	0	5,287,800	5,287,800	5,287,800	0	5,287,800	0	0
4. Attribution au Secrétariat permanent de recrutement									
TOTALEN TOTAUX	574,129,030	1,051,860,988	1,671,991,035,524	1,673,042,896,512	1,667,683,897,932	4,486,558,321	1,672,170,456,253	872,440,259	1,446,569,289

TABELAU G

TABEL G

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

BEGROTING BUDGET	SALDI per 01.01.2000 --- SOLDES au 01.01.2000	ONTVANGSTEN - RECETTES		UITGAVEN - DEPENSES			VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses	SALDI per 31.12.2000 --- SOLDES au 31.12.2000
		Stortingen bij de Trésorerie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat	Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Virements Internes	Totaal Total	Gerregulariseerde betalingen --- Paiements régularisés	Betalingen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser	Totaal Total	
Eerste Minister Premier Ministre	1,271,213,762	0	2,410,804,364	2,410,804,364	0	2,385,437,698	2,385,437,698	1,296,580,428
Justitie Justice	438,089,241	0	20,272,310	20,272,310	0	22,300,134	22,300,134	436,061,417
Binnenlandse Zaken Intérieur	360,509	0	2,594,812	2,594,812	0	1,782,217	1,782,217	1,173,104
Buitenlandse Zaken en buitenlandse handel Affaires Etrangères et commerce extérieur	1,125,471	0	11,402,927	11,402,927	0	11,301,713	11,301,713	1,226,685
Internationale samenwerking Coopération internationale	87,131	0	121,132	121,132	0	208,263	208,263	0
Financiën Finances	116,835,047	0	438,470,175	438,470,175	0	381,686,386	381,686,386	173,618,836
Ambtenarenzaken Fonction Publique	683,329,428	587,012,210	354,245,009	941,257,219	520,264,655	396,897,988	917,162,643	707,424,004
Sociale zaken, volksgezondheid en leefmilieu Affaires sociales, santé publique et environnement	6,188,770	0	44,076,344	44,076,344	0	41,841,481	41,841,481	8,423,633
TOTALEN TOTAUX	2,517,229,359	587,012,210	3,281,987,073	3,868,999,283	520,264,655	3,241,455,880	3,761,720,535	2,624,508,107

TABEL H

TABLEAU H

Samenvatting 2000 - Récapitulation 2000

Staatsdienst met afzonderlijk beheer - Muntfonds
Service de l'Etat à gestion séparée - Fonds monétaire

Saldo op 1/1/2000 : Solde au 1/1/2000 :	Ramingen Evaluations	Realisaties Réalisations		
	2,671,313,000	4,735,533,841		
Sectie 1 Lopende verrichtingen' Section 1 Opérations courantes				
Ontvangsten : Recettes :	Ramingen Evaluations	Inningen Perceptions	Verschil ramingen en inningen Différence évaluations et perceptions	
Totaal lopende ontvangsten Total recettes courantes	1,431,600,000	1,702,192,015	-270,592,015	
Uitgaven : Dépenses :	Kredieten Crédits	Aanrekeningen Imputations	Regeling van de kredieten Règlement des crédits	
			Annulaties Annulations	Aanvullende kredieten Crédits complémentaires
Dépenses fixes et de fonctionnement	4,840,000	4,439,638	400,362	0
Vaste en functionele uitgaven				
Dépenses d'exploitation	1,729,736,000	1,238,055,412	495,464,128	3,783,540
Exploitation uitgaven				
Dépenses financières	70,000,000	69,509,643	490,357	0
Financiële uitgaven				
Versements au trésor	0	304,775,054	0	304,775,054
Stortingen aan de Schatkist				
Totaal lopende uitgaven Total dépenses courantes	1,804,576,000	1,616,779,747	496,354,847	308,558,594
Saldo lopende verrichtingen Solde opérations courantes	-372,976,000	85,412,268		
Sectie 2 Kapitaalverrichtingen Section 2 Opérations de capital				
Ontvangsten : Recettes :	Ramingen Evaluations	Inningen Perceptions	Verschil ramingen en inningen Différence évaluations et perceptions	
Totaal kapitaalontvangsten Total recettes de capital	5,969,800,000	6,189,251,030	-219,451,030	
Uitgaven : Dépenses :	Kredieten Crédits	Aanrekeningen Imputations	Regeling van de kredieten Règlement des crédits	
			Annulaties Annulations	Aanvullende kredieten Crédits complémentaires
Totaal kapitaaluitgaven Total dépenses de capital	6,835,000,000	6,852,024,397	153,367,996	170,392,393
Saldo kapitaalverrichtingen Solde opérations de capital	-865,200,000	-662,773,367		
	Ramingen Evaluations	Realisaties Réalisations		
Totaal ontvangsten Total recettes	7,401,400,000	7,891,443,045		
Totaal uitgaven Total dépenses	8,639,576,000	8,468,804,144		
Saldo van het jaar Solde de l'année	-1,238,176,000	-577,361,099		
Saldo op 31/12/2000 : Solde au 31/12/2000 :	1,433,137,000	4,158,172,742		